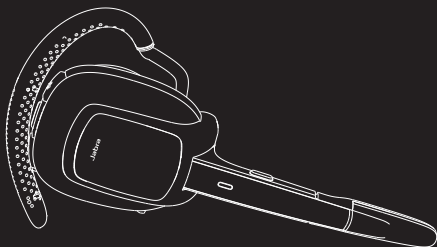


Jabra®
DISCOVER FREEDOM

Jabra® SUPREME UC



Manuale dell'utente

www.jabra.com

SOMMARIO

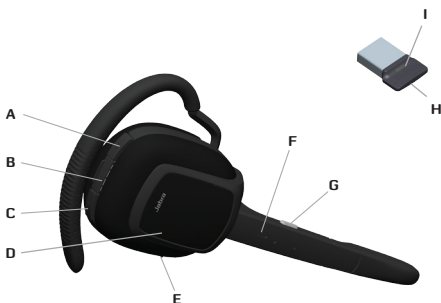
BENVENUTO	2
INFORMAZIONI SULL'AURICOLARE JABRA SUPREME UC	2
FUNZIONI DELL'AURICOLARE	3
ACCOPPIARE UN TELEFONO/DISPOSITIVO ALL'AURICOLARE.....	4
INDOSSARE L'AURICOLARE	4
ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELL'AURICOLARE	5
ACCOPPIAMENTO DI UN NUOVO O DI UN SECONDO DISPOSITIVO.....	5
RIACCOPPIARE L'ADATTATORE JABRA LINK 360.....	5
UTILIZZARE L'AURICOLARE	6
CONTROLLO VOCALE JABRA	8
GUIDA VOCALE JABRA	9
DISPLAY DI STATO.....	10
FUNZIONI AGGIUNTIVE	10
JABRA PC SUITE.....	11
RICARICARE L'AURICOLARE.....	12
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E DOMANDE PIU' FREQUENTI (FAQ)	12
CURA DELL'AURICOLARE	14
PER ULTERIORI INFORMAZIONI:.....	15

BENVENUTO

Grazie per aver acquistato l'auricolare Jabra SUPREME UC. Ci auguriamo che sia soddisfatto del prodotto.

INFORMAZIONI SULL'AURICOLARE JABRA SUPREME UC

- A. Volume su (+)**
- B. Microconnettore per il caricamento tramite cavo USB**
- C. Volume giù (-)**
- D. Pulsante** Rispondi/Termina chiamata
- E. Display di stato**
- F. Braccio a scatto On/Off**
- G. Pulsante Controllo vocale** Jabra
- H. Adattatore Jabra LINK 360**
- I. LED di stato Jabra LINK 360**



FUNZIONI DELL'AURICOLARE

- Il Controllo vocale Jabra permette di effettuare chiamate, di rispondere alle chiamate e di eseguire altre azioni tramite la voce (dipende dal telefono)
- La Guida vocale Jabra fornisce un supporto nell'utilizzo di Jabra SUPREME UC e annuncia il nome della persona che sta chiamando
- Ricomporre e richiamare l'ultimo numero
- Compatibilità con i comandi vocali del telefono cellulare (ad esempio, con il software di riconoscimento vocale Siri™)
- Chiamata a tre
- Advanced MultiUse™ permette di connettere contemporaneamente due dispositivi Bluetooth attivi

Dati tecnici:

- Fino a sei ore di conversazione e a quindici giorni in modalità Standby
- Audio perfetto e riduzione del rumore ambientale grazie alla funzione Active Noise Cancellation
- La tecnologia Noise Blackout™ 3.0 a doppio microfono fornisce una straordinaria riduzione del rumore di fondo
- Miglioramento digitale del suono tramite tecnologia DSP
- Streaming wireless chiaro di tutti i propri contenuti multimediali: musica, GPS, podcast, video, ecc. (tramite dispositivi abilitati per A2DP*)
- Tecnologia Bluetooth: accoppiamento semplice tramite Bluetooth 3.0 EDR ed eSCO
- Profili Bluetooth supportati: HFP, HSP, A2DP e PBAP
- Crittografia fino a 128 bit
- Batteria ricaricabile con opzione di ricarica tramite caricatore CA o PC grazie al cavo USB in dotazione
- Portata di funzionamento fino a 10 m (33 ft)
- Peso 18 g
- Dimensioni: 89,7 x 29,9 x 21,9 mm

ACCOPIARE UN TELEFONO/DISPOSITIVO ALL'AURICOLARE

Prima di utilizzare l'auricolare Jabra SUPREME UC, effettuare le seguenti operazioni:

1. Caricare l'auricolare Jabra SUPREME UC utilizzando il caricatore CA o il cavo USB in dotazione.

Impostazione del PC

2. Inserire l'adattatore **Jabra LINK 360** in una qualsiasi porta USB disponibile sul PC.
3. Impostazione del softphone*. Impostare l'adattatore **Jabra LINK 360** come altoparlante e microfono nella sezione delle configurazioni audio del softphone.

Impostazione del telefono cellulare

4. Premere e tenere premuto il pulsante **Rispondi/Termina chiamata** e portare il braccio sulla posizione On (aperto). Lasciare il pulsante quando si sente il messaggio "Welcome, you are now ready for pairing". La guida vocale supporta l'utente nel processo di accoppiamento. Seguire le istruzioni e, una volta completato l'accoppiamento, si sentirà un messaggio che annuncia l'avvenuta connessione. Adesso è possibile cominciare a utilizzare l'auricolare Jabra SUPREME UC.

Nota: Se la guida vocale è stata disattivata, aprire il menu Bluetooth sul proprio dispositivo e cercare nuovi dispositivi Bluetooth. Selezionare l'auricolare Jabra SUPREME UC. Se viene richiesto un codice o una password, utilizzare 0000 (quattro zeri).

NOTA: per impostazione predefinita, la guida e il controllo vocali sono abilitati alla prima accensione dell'auricolare Jabra SUPREME. È possibile disabilitarli entrambi in qualunque momento premendo il pulsante **Controllo vocale** e portando al tempo stesso il braccio sulla posizione **On**. Si sentirà un suono e l'auricolare Jabra SUPREME non darà più indicazioni e non potrà più essere utilizzato tramite i comandi vocali. Ripetere la procedura per abilitare nuovamente le funzioni vocali.

* Per ottenere funzioni aggiuntive (ad esempio, il softphone per Rispondere/Terminare la chiamata), scaricare la Jabra PC Suite dal sito jabra.com/pcsuite

INDOSSARE L'AURICOLARE

L'auricolare Jabra SUPREME UC è pronto per essere indossato all'orecchio destro. Per posizionarlo all'orecchio sinistro, rimuovere il gancio, ruotarlo e attaccarlo dal lato opposto all'auricolare Jabra SUPREME UC. Le imbottiture sono disponibili in due modelli per adattarsi a qualunque orecchio. Inoltre, è possibile modellare il gancio per ottimizzare il comfort e la portabilità.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELL'AURICOLARE

Ruotare il braccio per accendere (posizione "aperta") o spegnere (posizione "chiusa") l'auricolare.

ACCOPIAMENTO DI UN NUOVO O DI UN SECONDO DISPOSITIVO

1. Verificare che l'auricolare Jabra SUPREME UC sia acceso.
2. Sforare il pulsante **Controllo vocale** sull'auricolare Jabra SUPREME UC fino a quando non si sente il messaggio "Say a command".
3. Pronunciare "Pair new device" e seguire le istruzioni per l'accoppiamento.

NOTA: Se la Guida e il Controllo vocali sono stati disabilitati, è possibile mettere l'auricolare Jabra SUPREME UC in modalità di accoppiamento manualmente tenendo premuto il pulsante **Rispondi/Termina chiamata** e portando contemporaneamente il braccio in posizione **On**. La spia del display di stato lampeggerà in blu per indicare il dispositivo è in modalità di accoppiamento.

RIACCOPIARE L'ADATTATORE JABRA LINK 360

1. Rimuovere l'adattatore **Jabra LINK 360** dal PC e spegnere l'auricolare Jabra Supreme UC e gli altri auricolari.
2. Mettere l'auricolare Jabra Supreme UC in modalità di accoppiamento premendo e tenendo premuto il pulsante **Rispondi/Termina chiamata** e aprendo il braccio. Lasciare il pulsante quando si sente il messaggio "Welcome, you are now ready for pairing".
3. Collegare l'adattatore **Jabra LINK 360** al PC per avviare l'accoppiamento automatico. Può essere necessario fino a un minuto per completare l'accoppiamento. Il LED di stato

dell'adattatore **Jabra LINK 360** lampeggerà in blu. Quando il LED di stato diventa blu fisso, l'accoppiamento è completo.

SUGGERIMENTO: Per ottenere funzioni aggiuntive, scaricare e installare la Jabra PC Suite dal sito jabra.com/pcsuite e avviare il Jabra Control Center.

UTILIZZARE L'AURICOLARE

RISPONDERE A UNA CHIAMATA

- Pronunciare "Answer" dopo l'annuncio del chiamante*.
- Sforare il pulsante **Rispondi/Termina chiamata**.
- Aprire il braccio se l'auricolare Jabra SUPREME UC è chiuso (spento).

TERMINARE UNA CHIAMATA

- Sforare il pulsante **Rispondi/Termina chiamata**.

RIFIUTARE/IGNORARE UNA CHIAMATA

- Pronunciare "Ignore" dopo l'annuncio del chiamante (dipende dal telefono)
- Sforare due volte il pulsante **Rispondi/Termina chiamata**. A seconda delle impostazioni del telefono, il chiamante potrebbe sentire il segnale di occupato oppure venire trasferito alla casella vocale.

EFFETTUARE UNA CHIAMATA

- Avviare una chiamata con il PC o con il telefono. La chiamata viene trasferita automaticamente all'auricolare.
- Premere e tenere premuto (per due secondi) il pulsante **Rispondi/termina chiamata** sull'auricolare per effettuare una chiamata utilizzando l'attivazione vocale del proprio telefono (ad esempio, Siri™).

RICOMPORRE L'ULTIMO NUMERO

- Sforare due volte il pulsante **Rispondi/Termina chiamata** (dipende dal telefono)

ATTIVARE I COMANDI VOCALI DELL'AURICOLARE

- Per attivare i comandi vocali dell'auricolare sfiorare il pulsante **Controllo vocale** sull'auricolare Jabra SUPREME UC. Si sentirà il messaggio "Say a command":

Pronunciare "What can I say?" per un elenco completo dei comandi vocali disponibili.

Pronunciare "Pair new device" per mettere l'auricolare Jabra

SUPREME UC in modalità di accoppiamento.

Pronunciare "Battery" per conoscere il livello corrente della batteria.

Pronunciare "Cancel" per uscire dal menu dei comandi vocali o sfiorare il pulsante Controllo vocale.

ATTIVARE I COMANDI VOCALI DEL TELEFONO CELLULARE

- Premere e tenere premuto (per due secondi) il pulsante **Rispondi/Termina chiamata** sull'auricolare per attivare i comandi vocali del proprio telefono (ad esempio, Siri™).

ATTIVARE E DISATTIVARE IL MICROFONO

- Durante una chiamata, sfiorare il pulsante **Controllo vocale**. Per riattivare il microfono, sfiorare nuovamente il pulsante **Controllo vocale**.

REGOLARE IL VOLUME

- Sfiare i tasti **Volume su** (+) o **Volume giù** (-) per regolare il volume dell'altoparlante dell'auricolare.

STATO DELLA BATTERIA

- Sfiare il pulsante **Controllo vocale** (quando non ci sono chiamate attive) e pronunciare "Battery" per sentire il livello corrente della batteria.

CHIAMATA A TRE

- Per mettere in attesa la prima chiamata e accettare una chiamata in ingresso, premere e tenere premuto (per due secondi) il pulsante **Rispondi/Termina chiamata**. Per passare da una chiamata attiva all'altra, premere nuovamente e tenere premuto (per due secondi) il pulsante **Rispondi/Termina chiamata**.

ASCOLTARE MUSICA, PODCAST O GPS

- L'audio in esecuzione su un dispositivo connesso viene trasferito automaticamente all'auricolare Jabra Supreme UC (dipende dal dispositivo).

RISPONDERE A UNA CHIAMATA MENTRE SI STA ASCOLTANDO MUSICA

- Se arriva una chiamata in ingresso mentre è in corso la riproduzione di un brano musicale sull'auricolare Jabra SUPREME UC, la musica si interrompe e l'utente sentirà lo squillo o il nome del chiamante. Sarà quindi possibile scegliere se rispondere o ignorare la chiamata. Quando la chiamata termina, la riproduzione della musica riparte automaticamente, anche se potrebbe essere necessario riavviarla manualmente.

CONTROLLO VOCALE JABRA

Il Controllo vocale Jabra permette di dare istruzioni all'auricolare tramite una serie di comandi vocali. Per attivare i comandi vocali dell'auricolare, sfiorare il pulsante Controllo vocale sull'auricolare Jabra SUPREME UC. Si sentirà il messaggio "Say a command":

COMANDI VOCALI DELL'AURICOLARE

Comando vocale	A cosa serve
"Answer"	Risponde a una chiamata in ingresso
"Ignore"	Rifiuta una chiamata in ingresso
"Pair new device"	Mette l'auricolare Jabra SUPREME UC in modalità di accoppiamento
"Redial" (dispositivo accoppiato per ultimo*)	Ricomponi il numero dell'ultima chiamata in uscita effettuata dal dispositivo (dipende dal telefono)
"Call back" (dispositivo accoppiato per ultimo*)	Richiama il numero dell'ultima chiamata ricevuta sull'auricolare Jabra SUPREME UC
"Phone commands"	Attiva la funzione di composizione vocale del proprio dispositivo (a seconda del telefono)
"Battery"	Permette di conoscere il livello corrente della batteria
"What can I say?"	Permette di ascoltare una lista completa di comandi vocali
"Cancel"	Annulla l'operazione corrente e chiude il menu vocale

*Le funzioni di Ricomposizione e di Richiamata sono attive solo per l'ultimo dispositivo accoppiato.

COMANDI VOCALI DEL TELEFONO CELLULARE

Per accedere ai comandi vocali del proprio telefono cellulare (ad esempio, Siri™), premere e tenere premuto (per due secondi) il pulsante Rispondi/Termina chiamata dell'auricolare Jabra SUPREME UC.

GUIDA VOCALE JABRA

La Guida vocale Jabra fornisce un supporto all'utilizzo dell'auricolare.

Guida vocale	Significato
"Welcome! You are now ready for pairing. Go to the Bluetooth menu on your phone. Turn on or enable Bluetooth. Search for devices and select your Jabra hands free device. Select pair or OK. If asked for a PIN code enter 0000"	L'auricolare Jabra SUPREME UC è in modalità di accoppiamento.
"Pairing failed"	L'accoppiamento è fallito
"Connected"	L'auricolare Jabra SUPREME UC è connesso a un telefono/dispositivo.
"Two devices connected"	L'auricolare Jabra SUPREME UC è connesso a due telefoni/dispositivi.
"Disconnected"	Un telefono/dispositivo connesso è stato spento, si trova fuori portata oppure ha il Bluetooth disabilitato quando si trova nel raggio di portata
"Battery level is low"	Il livello della batteria dell'auricolare Jabra SUPREME UC è al di sotto del 10%
"Call from <name from phone address book or number>"	Chiamata in ingresso su un telefono/dispositivo che supporta l'identificazione del chiamante (PBAP)

DISPLAY DI STATO

Spia del LED	Descrizione
 Blu lampeggiante	Il Bluetooth è in modalità di accoppiamento
 Blu fisso	Il Bluetooth è connesso. Non ci sono chiamate o riproduzione musicale attive
 Verde fisso	Il Bluetooth è connesso. Ci sono chiamate o riproduzione musicale attive

FUNZIONI AGGIUNTIVE

ASCOLTARE MUSICA, PODCAST O GPS

La musica, i podcast o il GPS del telefono/dispositivo verranno trasferiti automaticamente all'auricolare Jabra SUPREME UC. Qualsiasi chiamata in ingresso metterà l'audio in pausa in modo che sia possibile rispondere o ignorare la chiamata. L'audio verrà riattivato dopo il termine della chiamata (dipende dal telefono).

UTILIZZARE DUE DISPOSITIVI CON L'AURICOLARE (ADVANCED MULTIUSE®)

Quando vengono connessi due dispositivi (ad esempio, il PC e il telefono) all'auricolare, è possibile effettuare e rispondere alle chiamate su entrambi i dispositivi e passare da uno all'altro. In questa situazione, il dispositivo primario (ossia quello accoppiato per ultimo) viene utilizzato per la composizione vocale e per la ricomposizione e la richiamata dell'ultimo numero. In caso di ricezione di un'altra chiamata durante una conversazione, si sentirà un segnale acustico. È quindi possibile:

- Mettere in attesa la prima chiamata e accettare quella in ingresso premendo e tenendo premuto (per due secondi) il pulsante **Rispondi/Termina chiamata**.
- Passare da una chiamata attiva all'altra premendo nuovamente e tenendo premuto (per due secondi) il pulsante **Rispondi/Termina chiamata**.

- Sfiare il pulsante **Rispondi/Termina chiamata** una volta per mettere fine alla prima chiamata e accettare quella in ingresso. Per alcuni telefoni può essere necessario sfiorare una seconda volta il pulsante **Rispondi/Termina chiamata** per accettare la chiamata in ingresso.

JABRA PC SUITE

La Jabra PC Suite rappresenta una serie di software progettati per supportare l'auricolare Jabra SUPREME UC. Per una funzionalità e una gestione completa, è altamente consigliata l'installazione della Jabra PC Suite.

La Jabra PC Suite è composta da:

Jabra Control Center

Gestisce e controlla le impostazioni dell'auricolare Jabra SUPREME UC.

Jabra Device Service

Gestisce l'interazione fra l'auricolare Jabra SUPREME UC, il Jabra Control Center e i driver del softphone.

Jabra Firmware Updater

Aggiorna il firmware dell'auricolare Jabra SUPREME UC.

Online Help

Guida di supporto con funzione di ricerca per la Jabra PC Suite.

La Jabra PC Suite comprende inoltre i driver per diversi softphone. Per una lista di tutti i softphone supportati, visitare il sito www.jabra.com/pcsuite

INSTALLARE LA JABRA PC SUITE

Per installare la Jabra PC Suite, scaricare la versione più recente dal sito Jabra all'indirizzo www.jabra.com/pcsuite.

IMPOSTARE L'AURICOLARE JABRA SUPREME UC COME ALTOPARLANTE E MICROFONO

Prima di utilizzare l'auricolare Jabra SUPREME UC per la prima volta con un softphone, è importante impostare l'auricolare come altoparlante e microfono nella sezione delle configurazioni audio del software del softphone (ad esempio, Skype). Fare riferimento alla documentazione specifica del softphone per assistenza nell'impostazione delle configurazioni audio.

AGGIORNARE IL FIRMWARE

Gli aggiornamenti del firmware migliorano le prestazioni oppure aggiungono nuove funzionalità all'auricolare Jabra SUPREME UC. Per aggiornare il firmware:

- Scaricare la versione più recente del firmware e le lingue aggiuntive dal sito jabra.com/supremeuc.
- Avviare il Jabra Firmware Updater installato con la Jabra PC Suite e seguire la procedura guidata del firmware, oppure
- Controllare la presenza di una versione più recente tramite Jabra Control Center > Help > Check for Updates.

RICARICARE L'AURICOLARE

Utilizzare il cavo USB per collegare l'auricolare Jabra SUPREME UC a una qualsiasi porta USB disponibile sul PC oppure adoperare il caricatore CA. La spia dell'indicatore della batteria lampeggia in verde durante la ricarica. Una ricarica completa richiede circa due ore. La spia smette di lampeggiare quando la ricarica è completa.

Utilizzare solo il caricatore CA incluso nella confezione. Non utilizzare caricatori di altri dispositivi in quanto questi potrebbero danneggiare l'auricolare.

SUGGERIMENTO: La vita della batteria dell'auricolare si riduce significativamente se questo non viene ricaricato per un lungo periodo. Si raccomandadi ricaricare l'auricolare almeno una volta al mese

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E DOMANDE PIU' FREQUENTI (FAQ)

Viene percepito il rumore di un'interferenza

- Controllare che l'auricolare e il telefono/dispositivo si trovino nel raggio di 10 m (33 ft) l'uno dall'altro e che non ci siano ostacoli fra di essi.

Nell'auricolare non si sente nulla

- Aumentare il volume dell'auricolare.
- Verificare che l'auricolare sia accoppiato a un dispositivo.
- Verificare che il telefono sia connesso all'auricolare sfiorando il pulsante **Rispondi/Termina chiamata**.

Non è possibile effettuare l'accoppiamento

- L'accoppiamento tra l'auricolare e il telefono cellulare/dispositivo potrebbe essere stato cancellato. Seguire le istruzioni per effettuare nuovamente la procedura di accoppiamento.

Come si cancella l'elenco degli accoppiamenti nell'auricolare?

- L'auricolare registra un elenco di massimo sette telefoni cellulari. Per cancellare l'elenco di accoppiamento e ripristinare le impostazioni predefinite dell'auricolare Jabra SUPREME UC, è necessario accendere l'auricolare Jabra SUPREME UC mentre contemporaneamente si premono il pulsante **Volume su (+)** e **il pulsante Rispondi/Termina chiamata** per circa sei secondi. Quando l'auricolare verrà acceso nuovamente, entrerà automaticamente in modalità di accoppiamento.

È possibile utilizzare l'auricolare Jabra SUPREMEUC con altri dispositivi Bluetooth?

- L'auricolare Jabra SUPREME UC è progettato per essere utilizzato con telefoni cellulari/dispositivi Bluetooth che supportano il profilo auricolare, viva-voce e/o di distribuzione avanzata dell'audio e che utilizzano la versione Bluetooth 1.1 o superiore.

Non è possibile rifiutare le chiamate, mettere le chiamate in attesa, ricomporre l'ultimo numero o accedere alla composizione vocale

- Queste funzioni dipendono dalla capacità del telefono/dispositivo di supportare il profilo viva-voce. Anche se il profilo viva-voce è presente, le funzioni per rifiutare le chiamate, metterle in attesa ed effettuare la composizione vocale sono opzionali e non sono quindi supportate da tutti i telefoni/dispositivi. Per maggiori informazioni, consultare il manuale del proprio telefono/dispositivo.

Nota: alcune funzioni possono essere utilizzate solo dal dispositivo principale, come, ad esempio, la composizione vocale tramite un auricolare Jabra SUPREMEUC accoppiato a due telefoni cellulari.

L'auricolare non annuncia il nome del chiamante quando ci sono chiamate in ingresso

- Verificare che il proprio telefono supporti il profilo Bluetooth® di accesso alla rubrica (PBAP) e che il nome del chiamante sia presente nella rubrica.

Nota: su alcuni telefoni Android in alto a sinistra viene visualizzato un messaggio di avviso relativo al trasferimento alla rubrica. È necessario selezionare questo messaggio e accettare la connessione per consentire il funzionamento corretto della funzione di identificazione del chiamante.

L'auricolare comunica che è disconnesso. Cosa significa?

Quando l'auricolare comunica che si è disconnesso può significare che:

- Il telefono/dispositivo connesso è stato spento.
- Il telefono/dispositivo connesso si trova fuori dalla portata dell'auricolare.
- Il Bluetooth è stato disabilitato sul telefono/dispositivo connesso.

L'auricolare Jabra Supreme UC è compatibile con il sistema Mac?

Sì. L'auricolare Jabra Supreme UC è compatibile con il sistema Mac con funzionalità limitate.

CURA DELL'AURICOLARE

- Conservare sempre l'auricolare Jabra SUPREME UC spento e protetto in modo sicuro.
- Evitare di conservare il dispositivo in luoghi con temperature troppo alte o troppo basse (al di sopra di 45°C/113°F e al di sotto di -10°C/14°F) o alla luce diretta del sole. In caso contrario, la durata della batteria si riduce e il funzionamento del dispositivo può risultare compromesso. Anche le alte temperature possono compromettere le prestazioni dell'auricolare.
- Non esporre il dispositivo Jabra SUPREME UC alla pioggia o ad altri liquidi.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI:

Sito web: www.jabra.com/supremeuc

E-mail:

Deutsch	support.de@jabra.com
English	support.uk@jabra.com
Español	support.es@jabra.com
Français	support.fr@jabra.com
Italiano	support.it@jabra.com
Nederlands	support.nl@jabra.com
Polska	support.pl@jabra.com
Scandinavian	support.no@jabra.com
Россия	support.ru@jabra.com
Australia	support.au@jabra.com
China	support.cn@jabra.com
Japan	support.jp@jabra.com
New Zealand	support.nz@jabra.com
Singapore	support.sg@jabra.com

Telefono:

Belgique/Belgie	00800 722 52272
Danmark	70 25 22 72
Deutschland	0800 1826756
Die Schweiz	00800 722 52272
España	900 984572
France	0800 900325
Italia	800 786532
Luxembourg	00800 722 52272
Nederland	0800 0223039
Norge	800 61272
Österreich	00800 722 52272
Polska	0801 800 550
Portugal	00800 722 52272
Suomi	00800 722 52272
Sverige	020792522
United Kingdom	0800 0327026
Россия	+7 916 246 69 00
Internazionale	00800 722 52272
Australia	1-800-738-521
China	800-858-0789
Japan	03-3242-8722
New Zealand	+64 92806301
Singapore	800 1012329

Supporto Nord America:

Numero di telefono U.S.A.	1 (800) 327-2230
Numero di telefono Canada	1 (800) 489-4199
Email	techsupp@jabra.com
Twitter	twitter.com/jabra_US
Sito web	http://www.jabra.com/mobilesupport



Smaltire il prodotto nel rispetto degli standard
e delle normative locali.

www.jabra.com/weee



A BRAND BY



© 2012 GN Netcom US, Inc. Tutti i diritti riservati. Jabra® è un marchio registrato di GN Netcom A/S. Tutti gli altri marchi indicati nel presente documento sono proprietà dei rispettivi titolari. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo da parte di GN Netcom A/S avviene dietro licenza. Il design e le specifiche dei prodotti possono essere modificati senza alcun preavviso.

© 2012 GN Netcom A/S. Tutti i diritti riservati. Jabra® è un marchio registrato di GN Netcom A/S. Tutti gli altri marchi indicati nel presente documento sono proprietà dei rispettivi titolari. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo da parte di GN Netcom A/S avviene dietro licenza. Il design e le specifiche dei prodotti possono essere modificati senza alcun preavviso.

PRODOTTO IN CINA



www.jabra.com

REV B